

WHO IS GOD? WHO IS JESUS CHRIST?

English
Spanish
Latin American

¿Quién es Dios? ¿Quién es Jesucristo?



Answers for Parents, Kids and New Believers

Respuestas para padres, niños y nuevos creyentes

**Who is God? Who is Jesus Christ? Answers for Parents, Kids and New Believers
(Spanish LATAM)**

Copyright © 2019 by Maria T. Nagel.

All rights reserved. No portion of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, except for brief quotations in printed reviews, without prior permission from the author. Requests for information should be addressed to the author:

blessed-books@outlook.com
www.iBless.it

Text and Illustrations by Maria T. Nagel.

Book conception, design and creation by Maria T. Nagel.

Self-published through Blurb, Inc. 2019

Editing by ChristianEditingServices.com.

Scripture quotations marked ESV are taken from the English Standard Version (ESV) The Holy Bible, English Standard Version. ESV® Text Edition: 2016. Copyright © 2001 by Crossway Bibles, a publishing ministry of Good News Publishers.

Scripture quotations marked NIV are taken from the New International Version (NIV) Holy Bible, New International Version®, NIV® Copyright ©1973, 1978, 1984, 2011 by Biblica, Inc.® Used by permission. All rights reserved worldwide.

Scripture quotations marked NKJV are taken from the New King James Version®. Copyright © 1982 by Thomas Nelson.
Used by permission. All rights reserved.

Scripture quotations marked NLT are taken from the New Living Translation (NLT) Holy Bible, New Living Translation, copyright © 1996, 2004, 2015 by Tyndale House Foundation. Used by permission of Tyndale House Publishers, Inc., Carol Stream, Illinois 60188. All rights reserved.

Spanish translation by Milagros Rosas.

Spanish scripture quotations are taken from:

Reina-Valera © 1960 Sociedades Bíblicas en América Latina;
© renovado 1988 Sociedades Bíblicas Unidas.
Used by permission.

DISCLAIMER

The featured images are artistic expressions of the illustrator and therefore not intended to be used as religious objects of worship or veneration.

Exención de responsabilidad

Las imágenes que se presentan son expresiones gráficas de la artista y, por lo tanto, su propósito no es convertirlas en objetos religiosos de adoración o veneración.

THE TRINITY

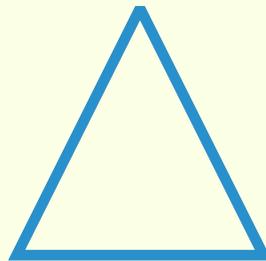
Our God, the Creator of heaven and earth is three divine persons in one.
How is that possible, you might ask and who exactly are the three persons?

They are:

God the Father

God the Son - Jesus Christ

God the Holy Spirit



To explain it further, let's take a triangle for example.

The triangle shown here is a shape made of three equal sides.
One shape. Three equal sides.

It is similar with God.

One God. Three divine persons.

Our God is three in one.

BIBLE VERSES

May the grace of the Lord Jesus Christ, and the love
of God, and the fellowship of the Holy Spirit
be with you all. (2 Corinthians 13:14) NIV

Therefore go and make disciples of all nations,
baptizing them in the name of the Father and
of the Son and of the Holy Spirit. (Matthew 28:19) NIV



LA TRINIDAD

Nuestro Dios, el Creador del cielo y la tierra es tres divinas personas en una.

¿Cómo es eso posible, quizás te preguntes, y quiénes exactamente son las tres personas?

Ellas son:

Dios Padre

Dios Hijo - Jesucristo

Dios Espíritu Santo

Para explicarlo mejor tomemos un triángulo a modo de ejemplo.
El triángulo que se muestra aquí es una figura formada por tres lados iguales.
Una figura. Tres lados iguales.

Es similar a Dios.

Un Dios. Tres divinas personas.

Nuestro Dios es tres en uno.

Versículos de la Biblia

Que la gracia del Señor Jesucristo, y el amor de Dios, y la comunicación del Espíritu Santo estén con todos ustedes. (2 Corintios 13,14)

Por tanto vayan y hagan discípulos de todas las naciones,
bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. (Mateo 28,19)

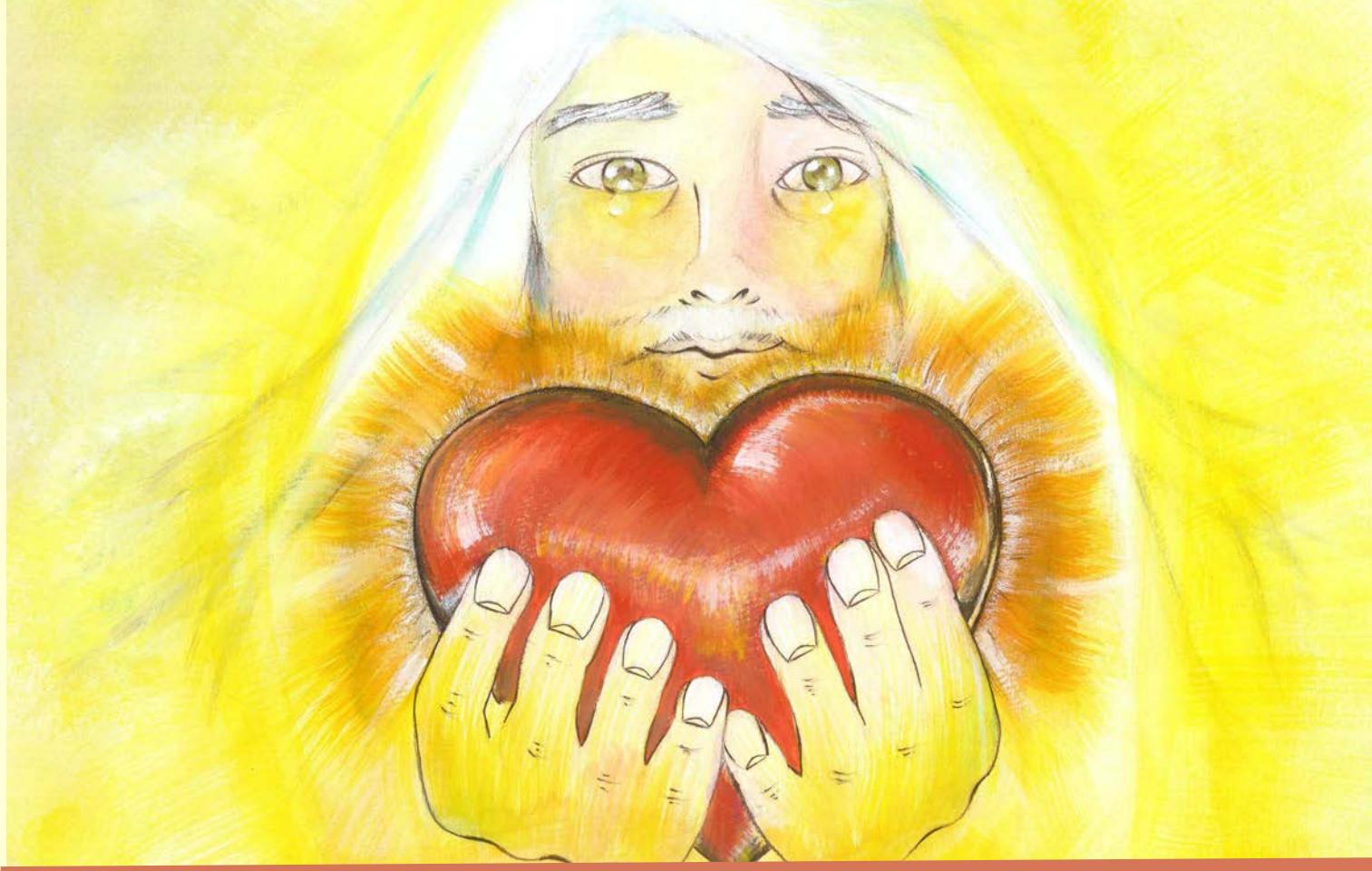
GOD THE CREATOR OF HEAVEN AND EARTH

God who created you and everything we see
and don't see, loves you very much and
has a great plan for your life.

BIBLE VERSES

Anyone who does not love does not know God,
because God is love. (1 John 4:8) ESV

For I know the plans I have for you, says the LORD.
They are plans for good and not for disaster, to give you
a future and a hope. (Jeremiah 29:11) ESV



DIOS EL CREADOR DEL CIELO Y LA TIERRA

Dios, quien te creó a ti y a todo lo visible e invisible,
te ama mucho y tiene un gran plan para tu vida.

Versículos de la Biblia

Quien no ama no conoce a Dios, porque Dios es amor. (1 Juan 4,8)

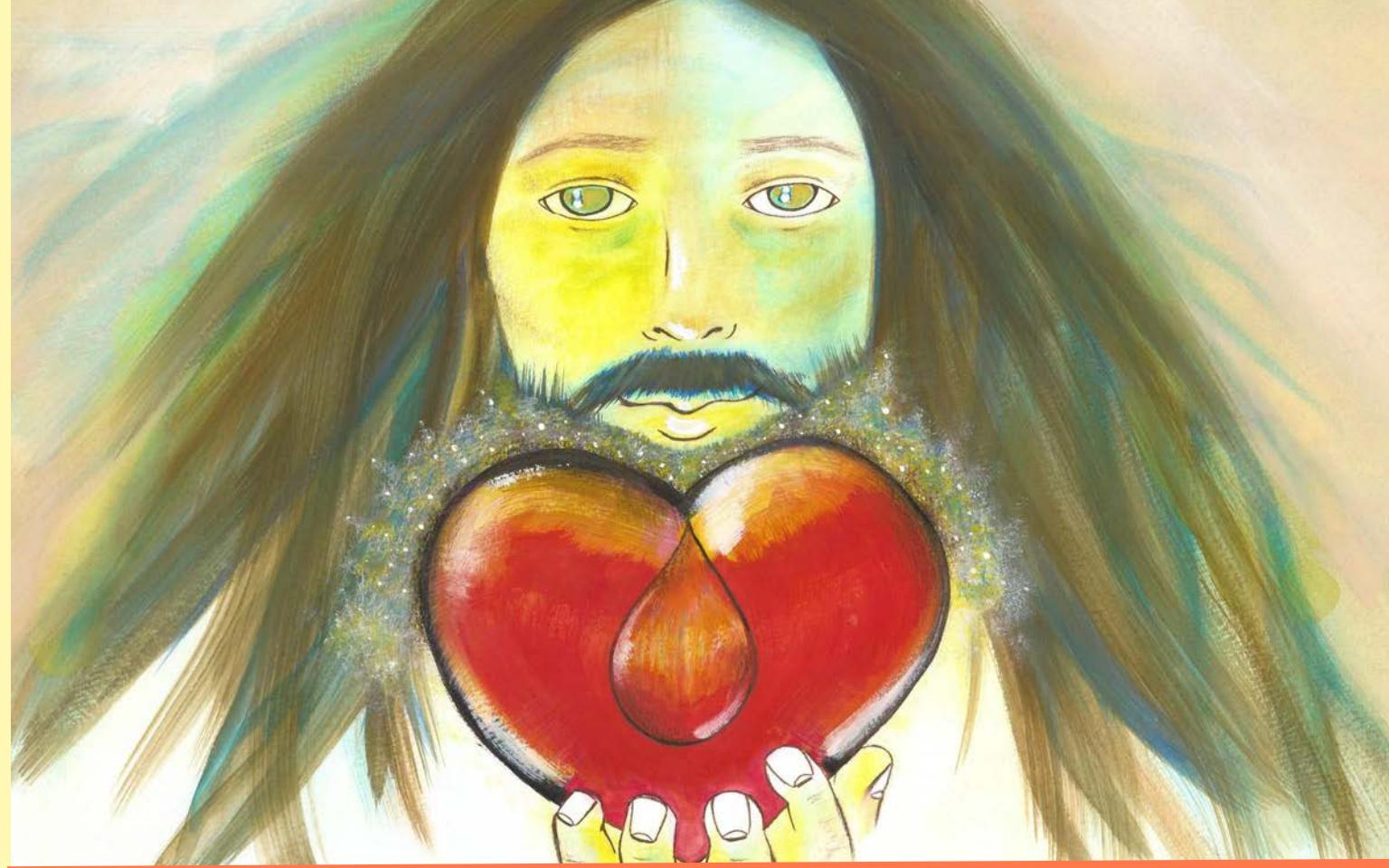
"Porque yo conozco los planes que tengo para ustedes" ,
dice el SEÑOR. "Son planes para bien y no para el desastre,
para darles un futuro y una esperanza". (Jeremías 29,11)

JESUS CHRIST

God sent His Son Jesus Christ to save us,
teach us, heal us and show us how to
also become sons and daughters of God .

BIBLE VERSES

For God loved the world so much that
he gave his one and only Son, so that
everyone who believes in him will not perish
but have eternal life. (John 3:16) NLT



JESUCRISTO

Dios envió a su Hijo Jesucristo para que nos salvara, enseñara, sanara y mostrara cómo convertirnos también en hijos e hijas de Dios.

Versículos de la Biblia

Porque Dios amó tanto al mundo que dio a su único Hijo, para que todo aquel que crea en él no perezca sino que tenga vida eterna. (Juan 3,16)

THE HOLY SPIRIT

The Holy Spirit is a person like Jesus Christ.

The Holy Spirit is the third person of the Trinity.

When you accept to follow Jesus Christ, the Holy Spirit comes to live in you.

♥ He is a gentle teacher who teaches you right from wrong.

♥ He is a great friend who always says the truth.

♥ He is a loving comforter who helps you get better when you are sad.

♥ He passionately prays for you.

BIBLE VERSES

Do you not know that your bodies are temples of the Holy Spirit, who is in you, whom you have received from God? (1 Corinthians 6:19) NIV

But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you. (John 14:26) NKJV

And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever (John 14:16-17) NKJV

In the same way, the Spirit helps us in our weakness. We do not know what we ought to pray for, but the Spirit himself intercedes for us through wordless groans. And he who searches our hearts knows the mind of the Spirit, because the Spirit intercedes for God's people in accordance with the will of God. (Romans 8:26-27) NIV



EL ESPÍRITU SANTO

El Espíritu Santo es una persona como Jesucristo.

El Espíritu Santo es la tercera persona de la Trinidad.

Cuando tú aceptas seguir a Jesucristo, el Espíritu Santo viene a vivir en ti.

Él es un maestro gentil que te enseña a distinguir entre lo que es bueno y lo que es malo.

Él es un gran amigo que siempre dice la verdad.

Él es un amoroso consolador que te ayuda a sentirte mejor cuando estás triste.

Él ora apasionadamente por ti.

Versículos de la Biblia

¿No saben que sus cuerpos son templos del Espíritu Santo, que está en ustedes, el cual han recibido de Dios? (1 Corintios 6,19-20)

Pero el Consolador, que es el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, les enseñará todas las cosas, y les traerá a la memoria todo lo que yo les haya dicho. (Juan 14,26)

Yo pediré al Padre, y Él les dará otro Consolador, que estará con ustedes por siempre; el Espíritu de Verdad. (Juan 14,16-17)

De la misma manera, el Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad. No sabemos por qué cosa debemos orar, pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos inefables. Y aquel que explora nuestros corazones conoce la mente del Espíritu, porque el Espíritu intercede por el pueblo de Dios de acuerdo con la voluntad de Dios. (Romanos 8,26-27)

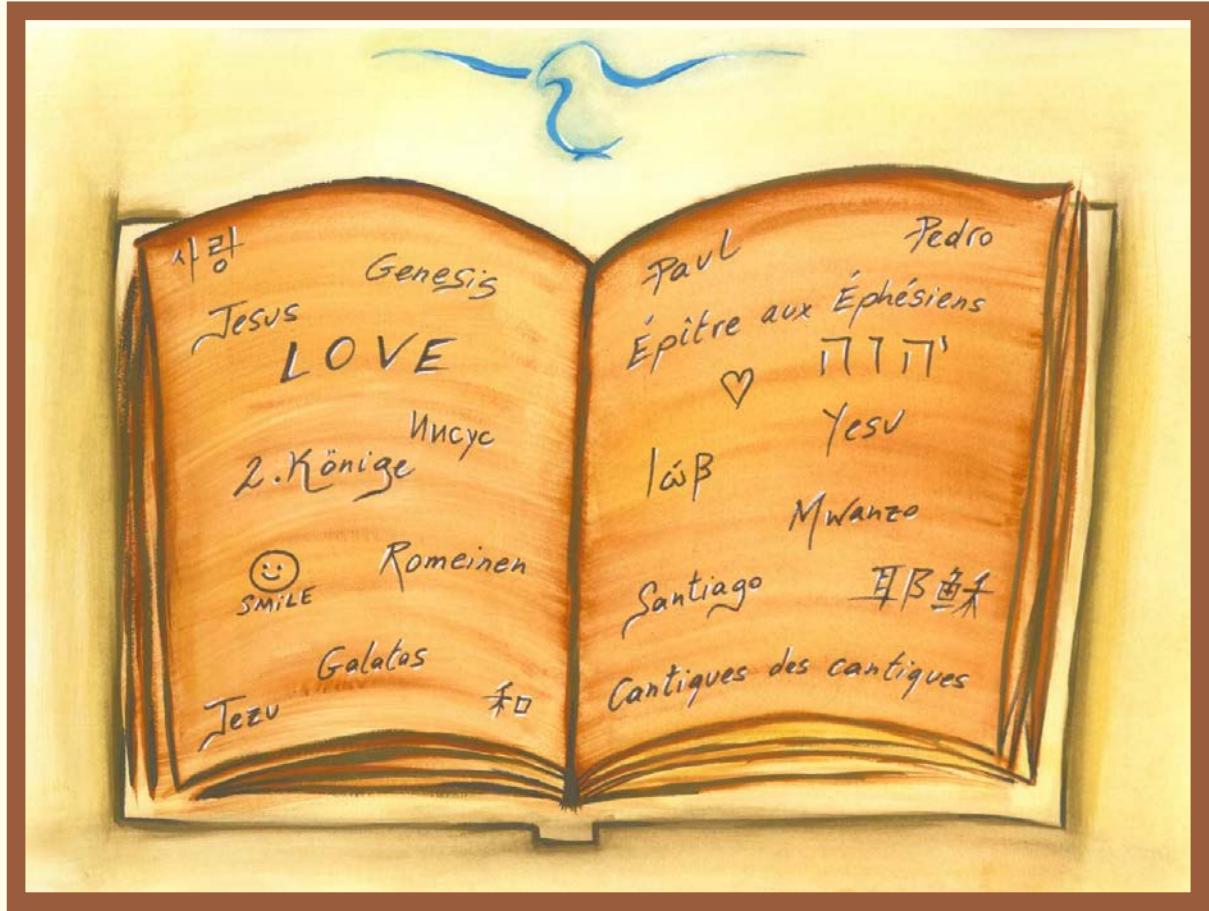
THE BIBLE

The powerful words in the Bible are God's words. They teach us how to live a life that pleases God. The Bible also tells of true stories of men, women and children who lived before us. Each one of these stories was written in the Bible so we can learn from them.

BIBLE VERSES

All Scripture is inspired by God and is useful to teach us what is true and to make us realize what is wrong in our lives. It corrects us when we are wrong and teaches us to do what is right.

(2 Timothy 3:16) NLT



LA BIBLIA

Las palabras de la Biblia son las palabras de Dios. Ellas nos enseñan cómo vivir una vida que agrade a Dios. La Biblia también nos cuenta historias verdaderas de hombres, mujeres, y niños que vivieron antes de nosotros. Cada una de estas historias fue escrita en la Biblia para que podamos aprender de ellas.

Versículos de la Biblia

Toda Escritura es inspirada por Dios y es útil para enseñarnos lo que es verdadero y para que reparemos en lo que está mal en nuestras vidas. Nos corrige cuando erramos y nos enseña a hacer lo que es correcto.

(2 Timoteo 3,16)

YOU ARE PRECIOUS TO GOD

God's eyes are always on you, because you are very precious to him. God even knew you before you were born.

BIBLE VERSES

O Lord, you have examined my heart
and know everything about me.

You know when I sit down or stand up.

You know my thoughts even when I'm far away.

You see me when I travel
and when I rest at home.

You know everything I do.

You know what I am going to say
even before I say it, Lord.

You go before me and follow me.

You place your hand of blessing on my head.

(Psalm 139:1-5) NLT

I knew you before I formed you in your mother's womb. Before you were born I set you apart and appointed you as my prophet to the nations. (Jeremiah 1:5) NLT



TÚ ERES PRECIOSO PARA DIOS

Los ojos de Dios están siempre sobre ti,
porque tu eres muypreciado para él.
Dios te conoce incluso antes de que nacieras.

Versículos de la Biblia

Oh, Señor, tú has examinado mi corazón
y sabes todo acerca de mí.

Tú sabes cuándo tomo asiento y cuándo me pongo en pie.
Tú conoces mis pensamientos incluso cuando estoy lejos.

Tú me ves cuándo estoy de viaje
y cuándo reposo en el hogar.

Tú sabes todo lo que hago.

Tú sabes lo que voy a decir
incluso antes de que lo diga, Señor.

Tú vas delante de mí y me sigues.

Tú colocas tu mano que bendice sobre mi cabeza.
(Salmo 139,1-5)

Te conocí antes de que te formaras en el vientre de tu madre. Antes de que nacieras te consagré y te señalé como mi profeta para las naciones. (Jeremías 1,5)

JESUS WANTS TO BE YOUR FRIEND

Jesus loves you and wants to be your friend.

By learning and doing what Jesus teaches in the Bible, we can live a life that pleases God and helps others in many different ways.

BIBLE VERSES

Jesus told him, "I am the way, the truth, and the life. No one can come to the Father except through me." (John 14:6) NLT



JESÚS QUIERE SER TU AMIGO

Jesús te ama y quiere ser tu amigo. Aprendiendo y haciendo lo que Jesús enseña en la Biblia, podemos vivir una vida que agrade a Dios y ayude a otros de muchas y distintas maneras.

Versículos de la Biblia

Jesús les dijo, "Yo soy el Camino, la Verdad, y la Vida. Nadie puede ir al Padre, que no sea a través de Mí"
(Juan 14,6)

LET YOUR LIGHT SHINE

God placed a light in your heart. Let it shine.

God who loves you so much placed a light in your heart. This light is there to help you and others to live a life that pleases God. Let your light shine and be an example for others.

BIBLE VERSES

Let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. (Matthew 5:16) ESV



DEJA QUE TU LUZ BRILLE

Dios puso una luz en tu corazón. Déjala que brille.

Dios que tanto te ama colocó una luz en tu corazón.
Esta luz está allí para ayudarte a ti y a los demás a vivir una vida
que agrade a Dios.
Deja que tu luz brille y sé un ejemplo para los demás.

Versículos de la Biblia

Hagan que su luz brille delante de los demás, para que así puedan ver vuestras buenas obras y le den gloria al Padre de ustedes que está en el cielo. (Mateo 5,16)

GOD LOVES MUSIC

Our God is a happy God. His heart is full of joy and laughter.

Sing to God. Play your instrument for God. He loves when you praise him. He created music. You don't have to sing perfectly. You don't even have to play an instrument perfectly. If you do, that's great, but if you don't, don't worry.

Dance for God like King David did. You can dance with or without music. And if you can't dance, it doesn't matter because it's not a competition, but a love offering to God.

BIBLE VERSES

Let them praise his name with dancing
and make music to him. (Psalm 149:3) NIV

Oh, sing to the Lord a new song!

Sing to the Lord, all the earth.

Sing to the Lord, bless His name.

(Psalm 96:1–2) ESV



DIOS AMA LA MÚSICA

Nuestro Dios es un Dios feliz. Su corazón está lleno de gozo y sonrisa.

Cántale a Dios. Toca tu instrumento para Dios. Él disfruta cuando le alabas.

Él creó la música. Tú no tienes que cantar a la perfección.

Tú no tienes incluso que tocar un instrumento de manera perfecta.

Si lo haces, estupendo, pero si no es así, no te preocupes.

Baila para Dios como lo hizo el Rey David. Puedes bailar con o sin música. Y si no puedes bailar, eso no importa porque esto no es una competición sino una ofrenda de amor a Dios.

Versículos de la Biblia

Alaben su nombre con danzas
y toquen los instrumentos para él. (Salmo 149,3)

¡Oh, canten al Señor un nuevo canto!

Cántele al Señor, toda la tierra.

Canten al Señor, bendigan Su nombre.

(Salmo 96,1–2)

GOD HAS GIVEN YOU ANGELS

You are very important and precious to God
that's why He has given you angels to watch
over you and protect you.

BIBLE VERSE

He will order his angels to protect you
wherever you go. (Psalm 91:11) NLT



DIOS TE HA DADO A SUS ÁNGELES

Tú eres muy importante ypreciado para Dios,
por eso es que nos ha dado sus ángeles
para que te cuiden y protejan.

Versículos de la Biblia

Él impartirá órdenes a sus ángeles para que te protejan
dondequieras que vayas. (Salmo 91,11)

GOD PROTECTS, HEALS AND COMFORTS

If you are sad, God will comfort you. If you are ill, God will heal you. If you are afraid, God will give you strength. If you are in danger, God will protect you. And if you have problems, God will help you.

BIBLE VERSES

Don't worry.

Let not your hearts be troubled. Believe in God.

(John 14:1) ESV

Don't be afraid.

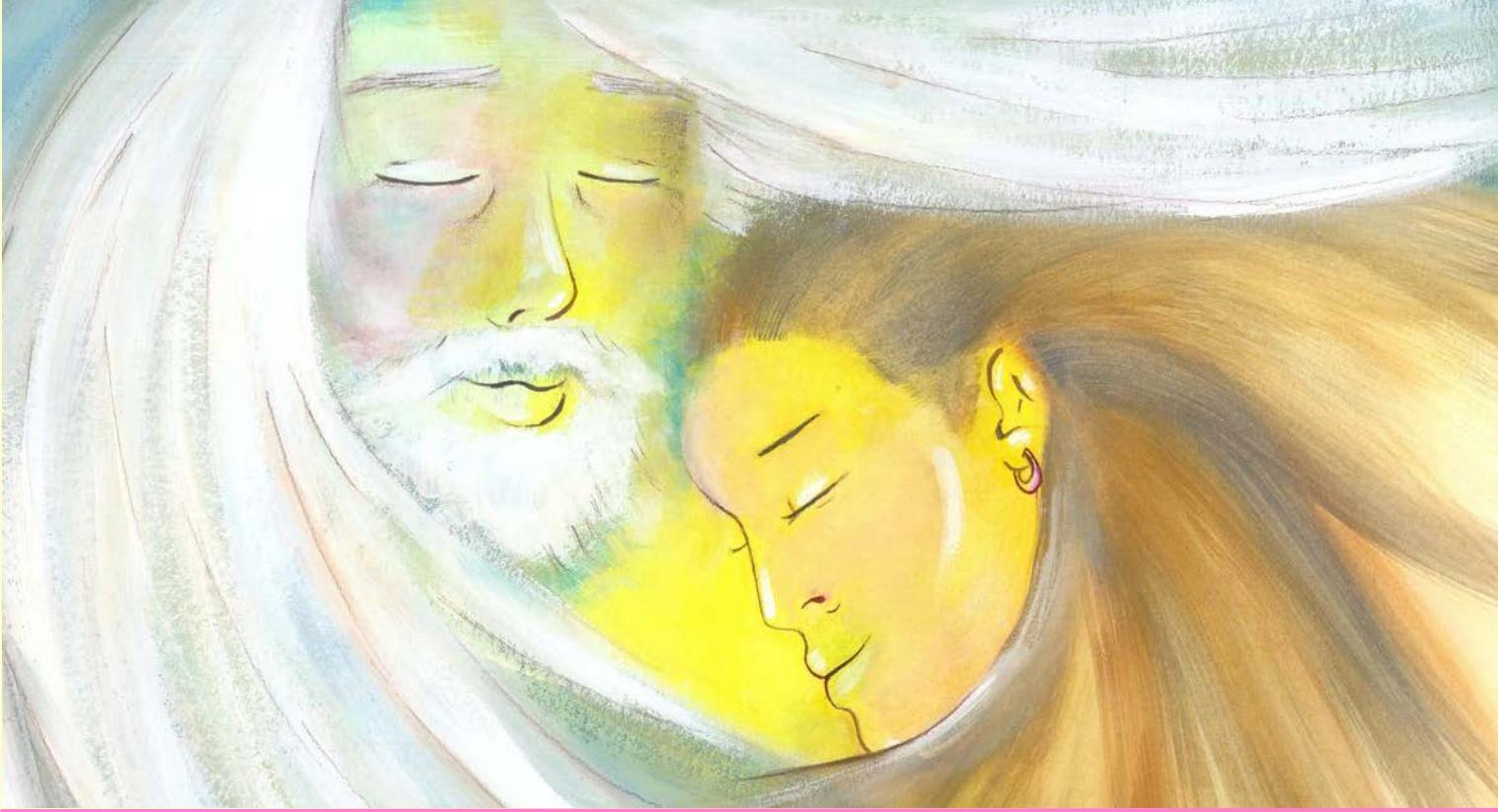
Fear not, for I am with you;
be not dismayed, for I am your God;
I will strengthen you, I will help you,
I will uphold you with my righteous right hand.

(Isaiah 41:10) ESV

God is your healer.

He heals the brokenhearted
and binds up their wounds.

(Psalm 147:3) NIV



DIOS PROTEGE, SANA Y CONSUELA

Si estás triste, Dios te consolará. Si estás enfermo, Dios te sanará.
Si sientes temor, Dios te dará fortaleza. Si estás en peligro, Dios te protegerá.
Y si tienes problemas, Dios te ayudará.

Versículos de la Biblia

No te preocupes.

No permitan que sus corazones se turben. Crean en Dios. (Juan 14,1)

No tengas miedo.

No temas, porque yo estoy contigo;
no desmayes, porque yo soy tu Dios;
te fortaleceré, te ayudaré,
te sostendré con mi justa diestra. (Isaías 41,10)

Dios es tu sanador.

Él cura al que tiene el corazón roto
y venda sus heridas. (Salmo 147,3)

This bilingual book is a must-have to introduce children and new Believers to Christianity. In a simple and captivating way, the readers will receive answers to questions such as: Who is God? Who is Jesus Christ? Who is the Holy Spirit? Readers will love the heartwarming illustrations and appreciate the scriptures provided to support the sound Bible teachings on every page.

Parents, churches, Christian institutions and Christian organizations hoping to help children and new Believers grow in their faith, will find this book essential for their library.

Este libro bilingüe es de los que hay que tener para introducir al Cristianismo tanto a niños como a nuevos creyentes. De una manera sencilla y cautivadora, los lectores recibirán respuestas a preguntas como: ¿Quién es Dios? ¿Quién es Jesucristo? ¿Quién es el Espíritu Santo? A los lectores les gustarán las encantadoras ilustraciones, y apreciarán los pasajes de las Escrituras incluidos para apoyar las sólidas enseñanzas bíblicas que se muestran en cada página.

Padres, iglesias, instituciones y organizaciones cristianas que aspiran a ayudar a los niños y a los nuevos creyentes a crecer en la fe, encontrarán que este libro bilingüe, es esencial en su biblioteca.

NOT FOR SALE